JATA会員と自治体・観光事業者ら138人が参加 大阪で第2回 JATAインバウンド 商談会

ンド商談会を開催しました。 際交流センターで第2回 JAT Aインバウ JATAは12月11日、大阪市の大阪国

要の地域分散への処方箋などについて説明 る取り組みや訪日旅行市場の現状、訪日需 ていることなどとともに、同委員会におけ 訪日インバウンド需要の地域分散を目指し 会などを通じて、大都市部に集中している 委員会需要拡大部会の喜田康之座長が、 体や観光協会、観光事業者などの関係者 JATAとして各地でのインバウンド商談 138人が参加。JATA訪日旅行推進 奈良・和歌山の3地区会をはじめ、自治 商談会には、JATA関西支部の滋賀・

日外国人旅行者の送客を呼びかけていま について熱心なプレゼンテーションを行い、訪 社の参加者らに対して、各地域の観光素材 津観光協会の代表らが、JATA会員会 加太観光協会、奈良市観光協会、びわ湖大 ターズビューロー、近江八幡観光物産協会、 また、和歌山市観光協会、奈良県ビジ

らは「地域の観光情報を収集でき、地域に 75人が、合計288の商談を行いました。 12社39人と自治体・観光事業者の48団体 今回の商談会について、JATA会員か 商談会では、JATA会員旅行会社の

> おける訪日外国人の実態も把握できた_ ション手法が大変参考になった」といった声 が聞かれました。 旨を十分に理解できた」「他協会のプロモー か、自治体・観光事業者からは「商談会の趣 性を感じた」といった感想が寄せられたほ 「未知の素材がまだまだあり、大きな可能

の3つに回答が集中しています 新商品造成のための現地視察団の受け入 との商談会」「海外旅行会社を招聘しての としては、「国内旅行会社と地域観光施設 外国人拡大に向けて有効と思われる施策 れ」「海外旅行博等への出展・商談会参加 また、アンケートでは地域における訪日



ソウルでは日韓観光交流拡大シンポジウムも 平昌で第30 口 日韓観光協議会を開催

表に関係観光機関、業界などが参加する を目的に、両国政府観光局の局長級を代 した同協議会は、日韓観光交流を図ること 日韓観光振興協議会が開催されました。 日本側から26人、韓国側から28人が参加 韓国の江原道・平昌で12月3日、第30回

いました。 両国間で合意覚書に調印し、意見交換を行 相互交流700万人の早期達成に向けて 今後も継続して観光交流の拡大を図り 果を評価するとともに連携・協力を深め 交流拡大の年」として事業を展開。その成 目に当たる今年は、「2015年 日韓観光 定例会議で、日韓国交正常化50周年の節

行業協会(KATA)の梁武承会長が、そ 参加。JATAの田川博己会長と韓国旅 側から118人、韓国側から200人が 光交流拡大シンポジウム」も開催され、日本

> れぞれ、「日本と韓国の観光交流拡大に向 けて」「日韓観光交流の活性化」をテーマに

講演を行いました。

また、翌日の午後には、ソウルで「日韓観



ソウルで開催された「日韓観光交流拡大シンポジウム」の登壇者ら

2020年までに日本人旅行者数を200万人に TATがJATA、JETRO、テレビ朝日とMOU調

書に調印しました。 月27日、JATA、日本貿易振興機構 に連携と協力を図ることを内容とする覚 (JETRO)、テレビ朝日の3者と、相互 タイ国政府観光庁(TAT)は11

> は100万人を下回ることがほとんどあ いるものの、タイを訪れる日本人旅行者数 などが観光にも大きな影響を与えてきて タイでは国内における政治情勢の変化

りません。

Signing Ceremony

randum of Understar

促進などで相互に協力すると同時に、日本 ツーリズムや健康美容関連ビジネスの販売 り組む方針です。 連携によって、タイへの旅行販売の促進に取 を目指し、情報交換やJATA会員との 行者数を200万人まで増加させること 2020年までにタイを訪れる日本人旅 を示しており、今回の覚書調印を通じて、 やJATAのサポートがなければ、旅行 推移について、タイ国内における旅行業界 者数の減少は避けられなかったという見方 JETROバンコク事務所は、タイの産業

トの実施などでの相互協力により、双方向 事業者などによる日本での投資誘致など 大していることから、タイの旅行業界関連 を訪れるタイからの旅行者数も急速に拡 交流の拡大にも貢献していく方針を明らか も図りたい考えを示しています。 に関わる番組の制作や観光に関するイベン また、テレビ朝日では、日本とタイの観光

にしています。 調印式で TAT のユッタサック・スパソーン総裁 と握手する田川 JATA 会長

27 November 2

開催

1月7日

|ATA2016新春交賀会を

月7日

第7回幹事会を開催。

月6日

東北支部

12 月 8 日 L a 関 d 東 У 支 JATA委員会を開 部

12月16日

幹事会を開催

大地震からの復興に向け大使に贈呈 ネパールに会員各社からの義援金

TATでは、こうした日本人旅行者の

円を渡しました。 らの募金による義援金189万7954 ル大地震からの復興に向けて、会員各社か 目 その周辺に甚大な被害をもたらしたネパー JATAの中村達朗理事長らが11月19 、駐日ネパール大使館を訪れ、ネパールと

央右)、原優二理事 ライ駐日大使(中央 から2人目)。 黒川惠運営役員 左)、中村理事長(中 マダン・クマール・バタ (左から3人目 写真は、ネパールの



催

中 部支

催 月6日 福井地区委員会賀詞交換会を開

関 西支部

12 月 16 日 総務委員会を開催。

開催。 1月6日 1月5日 兵庫地区委員会の新年互礼会を 西支部年賀会を開催

1月7日 京都・ 滋賀地区委員会の新春年

賀交歓会を開催

中匹 玉 支部

12 月 3 日 加 ナー 11月28日~12月1日 ·幹部韓国研修 ロシアセミナー JATA中四国オー を実施。 (広島) 11人が参 を開

九州支部

12 月 14 日

北海道支部

催

12 月 17 日 12 月 16 日

1月6日

観光業界新年交礼会を開催。 第3回訪日旅行委員会を開催 第3回海外旅行委員会を開催。 第1回業務改善委員会を開催

12 月 17 日

海外旅行委員会を開催

12 月 14 日 平成27年度第2回幹事会を開

催 1月6日 国内旅行委員会を開催 九州支部新年賀詞交換会を開

沖縄支 部

11 月 26 日 施 内旅行委員会がダム視察を実

リニューアルオープンした「るるぶショッピング」。 国内・海外の定番&おすすめのお土産が気軽に買えます!

ご当地ならではのアイテムのヒミツや開発ストーリーなどもご紹介!! そして買って楽しめる通販サイトへぜひお越し下さい♪

お買い物はこちら

http://shop.rurubu.com/



(ここが楽しい③) トフォンでも



O

祭

お店で並ばなくても旅先でさっとスマホでお買い物♪

器 JTBパブリッシング 国内&海外の 素敵なお土産を 揃えました!! /

ここが楽しい①

本中の

(ここが楽しい②)

海外の人気

ムが買える!

旅行前にお土産を手配すれば観光の時間が増やせます

買える!

思い出のあの場所の特産品が取り寄せOK!